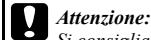


## Premium Glossy Photo Paper (250)

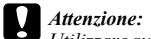
## Premium Semigloss Photo Paper (250)

## Premium Luster Photo Paper (260)

Per risultati ottimali, attenersi alle linee guida che seguono. Per ulteriori istruzioni, vedere la documentazione della stampante in uso.



**Attenzione:**  
Si consiglia di effettuare l'aggiornamento alla versione più aggiornata del driver e del firmware della stampante. Per informazioni sugli aggiornamenti del firmware, visitare il sito Web Epson.



**Attenzione:**  
Utilizzare questa carta soltanto con stampanti a getto d'inchiostro. Non utilizzarla con stampanti laser o fotocopiatrici; altrimenti, l'apparecchiatura può venire danneggiata.

### Uso del rullo di alloggiamento per carta in rotolo

Con questo tipo di carta, utilizzare il seguente rullo di alloggiamento:

Alloggiamento carta in rotoli da 3 pollici

#### Nota:

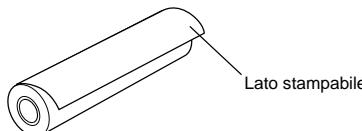
Per un elenco delle stampanti compatibili e dei relativi numeri di prodotto dei rulli di alloggiamento, vedere il catalogo prodotti o controllare nel sito Web Epson.

#### Gestione della carta

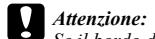
- Non piegare la carta, in quanto il rivestimento può venire danneggiato.
- Evitare di toccare la superficie stampabile a mani nude. Tracce umide o oleose sulla pelle possono avere effetto sulla qualità di stampa. Tenere la carta dai bordi o utilizzare guanti di cotone.
- Tenere la confezione originale per conservare la carta non utilizzata.

#### Stampa sulla carta

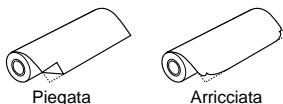
- Utilizzare la carta soltanto in condizioni ambientali normali: tra 15 e 25°C (59 e 77°F) con umidità relativa tra 40 e 60%. L'uso della carta in altre condizioni ambientali può incidere sulla qualità di stampa.
- Il lato stampabile della carta è il lato esterno del rotolo.



- Per informazioni su come inserire la carta in rotolo nel rullo di alloggiamento o come alimentarla nella stampante, vedere la documentazione della stampante in uso.
- Assicurarsi che il bordo della carta venga tagliato in modo netto, a 90 gradi su ciascun angolo. Se viene tagliato in modo non uniforme o con inclinazione, potrebbe non venire alimentato correttamente oppure l'area di stampa potrebbe estendersi oltre i bordi della carta.
- La qualità di stampa risulta influenzata quando si stampa sugli ultimi 50 cm (19,7 pollici) del rotolo. Si consiglia di non stampare su tale area.
- Gli ultimi 50 cm (19,7 pollici) non sono inclusi nella lunghezza carta di 30,5m (100 piedi) specificata nella confezione.
- La qualità di stampa viene influenzata quando la parte finale del rotolo di carta si stacca dall'anima; pertanto, non stampare su tale parte della carta.
- Epson consiglia di impostare il margine superiore su 15 mm. Se si utilizza l'impostazione di 3 mm, le stampe possono venire macchiiate.



**Attenzione:**  
Se il bordo della carta è piegato, arricciato o ondulato, tagliare tale tratto di carta per evitare di macchiare la carta o di danneggiare la stampante.



Italiano

#### Definizione delle impostazioni del driver della stampante

- Per Premium Glossy Photo Paper (250), selezionare Carta Fotografica Lucida Premium (250) come impostazione del tipo di supporto.  
Se tale impostazione non è elencata, selezionare la prima impostazione di supporto disponibile in base al seguente elenco: Carta Fotografica Lucida Premium, Carta Fotografica Lucida o Carta Lucida.
- Per Premium Semigloss Photo Paper (250), selezionare Carta Fotografica Semilucida Premium (250) come impostazione del tipo di supporto.  
Se tale impostazione non è elencata, selezionare la prima impostazione di supporto disponibile in base al seguente elenco: Carta Fotografica Semilucida Premium, Carta Fotografica Semilucida o Carta Lucida.
- Per Premium Luster Photo Paper (260), selezionare Premium Luster Photo Paper (260) come impostazione del tipo di supporto.  
Se tale impostazione non è elencata, selezionare la prima impostazione di supporto disponibile in base al seguente elenco: Carta Fotografica Lucida Premium (250) o Carta Fotografica Lucida Premium.

#### Nota:

- Non selezionare Premium Luster Photo Paper (250) o Premium Luster Photo Paper per Premium Luster Photo Paper (260).

#### Nota:

- A seconda della risoluzione delle immagini, la stampa potrebbe apparire non uniforme. Per risultati ottimali, Epson consiglia le impostazioni che seguono nel driver della stampante.
  1. Qualità stampa: la risoluzione massima
  2. Alta velocità: deselezionata
- A volte, la funzione di taglio automatico della stampante potrebbe non tagliare la carta in modo uniforme. Se ciò si verifica, utilizzare la taglierina manuale opzionale o delle forbici per tagliare la carta manualmente e deselezionare la casella di controllo Taglio automatico nel menu Carta del driver della stampante.

#### Conservazione o esposizione delle stampe

- Fare attenzione a non macchiare o graffiare il lato stampabile della carta.
- Prima di conservare o esporre le stampe, lasciare che asciughino completamente.
- Dopo la stampa, i colori potrebbero apparire non corretti. Sono necessarie circa 24 ore affinché l'inchiostro a colori si fissi adeguatamente.
- Per evitare che le stampe risultino progressivamente sbiadite, sfocate o scolorite, collocare un foglio di carta comune sopra ciascuna stampa e conservare in una cartella di plastica trasparente.
- Posizionare sempre un foglio di carta comune tra le stampe quando vengono impilate.
- Per evitare che le stampe scolorino, conservarle in un ambiente scuro, distanti dalla luce solare diretta e da condizioni di temperatura e umidità elevate.
- Per evitare che le stampe sbiadiscano, non esporle in ambienti esterni o in una posizione esposta alla luce solare diretta.
- Quando si espongono le stampe in ambiente interno, Epson consiglia di collocarle in cornici con vetro per preservare i colori nelle immagini.
- Questa carta è del tipo con rivestimento in resina (RC) e offre una resistenza superiore alle gocce d'acqua rispetto alle carte tradizionali; tuttavia, non è studiata per l'esposizione in esterni.
- Poiché tale carta è rivestita in resina, non può essere riciclata. Seguire le normative locali di smaltimento rifiuti quando si getta la carta.
- La Carta Fotografica Semilucida Premium e Premium Luster Photo Paper presentano delle superfici irregolari e non risultano pertanto adatte alla laminazione. Quando si effettua la laminazione, si consiglia di utilizzare Carta Fotografica Lucida Premium. A seconda delle condizioni di applicazione e laminazione specifiche, la laminazione potrebbe distaccarsi facilmente. Verificare anticipatamente l'adattabilità alla laminazione contattando il fornitore dell'apparecchiatura laminatrice.

#### Uso dell'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo

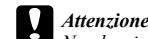
Se si utilizza una stampante da 44 pollici di larghezza, non utilizzare l'unità di riavvolgimento automatico carta in rotolo con larghezza inferiore a 24 pollici; in caso contrario, la carta potrebbe stroppiarsi o venire alimentata irregolarmente.

#### Esposizione delle stampe in cornici in vetro

1. Dopo la stampa, lasciare asciugare la stampa per almeno 15 minuti.
2. Posizionare un foglio di carta comune (non carta fotografica) sopra la stampa e lasciarlo per 24 ore.
3. Rimuovere la carta comune. Se la carta comune è ondulata, sostituirla con un nuovo foglio e lasciarlo altre 24 ore.
4. Se la carta comune non risulta ondulata, significa che i solventi nella stampa sono completamente asciutti e la stampa può essere incorniciata.

#### Conservazione di carta non utilizzata

Rimuovere il rotolo dall'alloggiamento e arrotolare accuratamente l'eventuale carta non utilizzata. Conservare nella confezione originale, inclusi scatola e involucro, in un ambiente scuro e lontano da estremi di temperatura e umidità e dalla luce solare diretta. In caso contrario, la qualità della carta potrebbe diminuire.



#### Attenzione:

Non lasciare la carta nella stampante per periodi prolungati; altrimenti, la qualità della carta può diminuire.

## Premium Glossy Photo Paper (250) Premium Semigloss Photo Paper (250) Premium Luster Photo Paper (260)

Para obter os melhores resultados, tenha em atenção estas indicações. Para obter mais informações, consulte a documentação da impressora.



**Importante:**  
Recomendamos que actualize o controlador de impressão e o firmware para a versão mais recente. Para mais informações sobre actualizações do firmware, aceda ao sítio Web da Epson.



**Importante:**  
Utilize este papel apenas com impressoras de jacto de tinta. Não o utilize em impressoras laser ou fotocopiadoras, pois poderá danificar o equipamento.

### Utilizar o eixo do rolo de papel

Utilize o seguinte eixo do rolo de papel com este papel:

Eixo de Rolo de 3"

#### Nota:

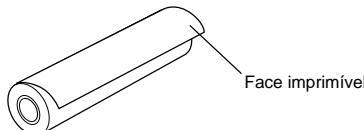
Para obter uma lista das impressoras compatíveis e os códigos dos respectivos eixos, consulte o catálogo de produtos ou o sítio Web da Epson.

### Manusear o papel

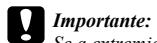
- Não dobre o papel; se o fizer, poderá danificar o revestimento.
- Evite tocar na superfície imprimível directamente com as mãos. A humidade e oleosidade da pele poderão afectar a qualidade de impressão. Pegue no papel pelas extremidades ou utilize umas luvas de algodão.
- Consserve a embalagem original para guardar o papel não utilizado.

### Imprimir no papel

- Utilize o papel apenas em condições normais: 15 a 25°C de temperatura e 40 a 60% de humidade relativa. A utilização do papel noutras condições pode afectar a qualidade de impressão.
- A face imprimível do papel é a parte exterior do rolo.



- Para saber como inserir o rolo de papel no eixo ou como colocá-lo na impressora, consulte a documentação da impressora.
- Certifique-se de que a extremidade do papel está cortada correctamente, com um ângulo de 90° em cada canto. Se as extremidades forem oblíquas ou não estiverem alinhadas, é possível que o papel não seja alimentado correctamente ou que a área de impressão exceda as extremidades do papel.
- A qualidade de impressão é afectada quando imprime nos últimos 50 cm do rolo. Recomenda-se que não imprima nessa área.
- Os últimos 50 cm não estão incluídos nos 30,5 m de comprimento de papel especificados na embalagem.
- A qualidade de impressão é afectada quando a extremidade do papel se separa do núcleo, pelo que não deve imprimir nesta parte do papel.
- A Epson recomenda que defina uma margem superior de 15 mm. Se utilizar a definição de 3 mm, as impressões poderão ficar esborrachadas.



**Importante:**  
Se a extremidade do papel estiver dobrada, enrolada ou ondulada, corte essa parte do papel para evitar que o papel fique manchado ou danifique a impressora.



Dobras



Vincos



Ondulações

### Português

### Efectuar as definições do controlador de impressão

- Para Premium Glossy Photo Paper (250), seleccione Paper Premium Glossy Photo Paper (250) como definição de tipo de papel. Se esta definição não aparecer na lista, seleccione a primeira definição disponível da seguinte lista: Premium Glossy Photo Paper, Papel Fotográfico Brilhante ou Película Brilhante.
- Para Premium Semigloss Photo Paper (250), seleccione Premium Semigloss Photo Paper (250) como definição de tipo de papel. Se esta definição não aparecer na lista, seleccione a primeira definição disponível da seguinte lista: Premium Glossy Photo Paper, Papel Fotográfico Brilhante ou Película Brilhante.
- Para Premium Luster Photo Paper (260), seleccione Premium Luster Photo Paper (260) como definição de tipo de papel. Se esta definição não aparecer na lista, seleccione a primeira definição disponível da seguinte lista: Premium Glossy Photo Paper (250) ou Premium Glossy Photo Paper.

#### Nota:

- Não seleccione Premium Luster Photo Paper (250) ou Premium Luster Photo Paper para Premium Luster Photo Paper (260).

#### Nota:

- Consoante a resolução das imagens, a impressão poderá parecer irregular. Para obter óptimos resultados, a Epson recomenda que efectue as seguintes definições no controlador de impressão:
  1. Resolução: A resolução mais elevada
  2. Alta Velocidade: Não seleccionar
- Ocassionalmente, a função de Corte Automático da impressora poderá não cortar o papel de forma regular. Se isso acontecer, utilize o dispositivo de corte manual opcional ou uma tesoura para cortar o papel à mão e desactive a opção Corte Automático no menu Papel do controlador de impressão.

### Guardar ou expor as impressões

- Tenha cuidado para não esborrar ou riscar a face impressa do papel.
- Deixe secar completamente as impressões antes de as expor ou guardar.
- As cores podem parecer estar incorrectas imediatamente após a impressão. São necessárias aproximadamente 24 horas para que as cores assumam a tonalidade correcta.
- Para evitar que as impressões fiquem esbatidas, borradas ou descoloradas, coloque uma folha de papel normal por cima de cada impressão e guarde-as numa embalagem de plástico.
- Coloque sempre uma folha de papel normal entre as impressões quando as empilhar.
- Para evitar que as impressões fiquem descoloradas, guarde-as num local escuro, não sujeito a temperaturas extremas, humidade elevada ou luz solar directa.
- Para que as impressões não fiquem esbatidas, evite expô-las no exterior ou em locais sujeitos a luz solar directa.
- Para expor as impressões em interiores, a Epson recomenda que as coloque em molduras de vidro para preservar as cores da imagem.
- Este é um tipo de papel revestido a resina que proporciona uma resistência à água superior à dos tipos de papel convencionais, mas que não pode ser exposto em exteriores.
- Uma vez que este papel é revestido a resina, não pode ser reciclado. Deite fora o papel de acordo com as normas locais.
- A superfície do Premium Semigloss Photo Paper e do Premium Luster Photo Paper é rugosa e, por isso, estes papéis não são adequados para serem laminados. Recomendamos que utilize Premium Glossy Photo Paper quando pretender laminar o papel. Consoante a laminação e as condições de aplicação específicas utilizadas, a laminação pode descolar facilmente. Para se certificar de que está a utilizar uma laminação adequada, consulte previamente o respectivo fornecedor.

### Utilizar a Unidade de Enrolamento Automático

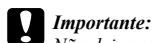
Se estiver a utilizar uma impressora com 44" (1,12 m) de largura, não utilize a unidade de enrolamento automático para papel com uma largura inferior a 24" (61 cm), pois este poderá ficar enrugado ou ser alimentado incorrectamente.

### Expor as impressões em molduras de vidro

1. Depois de imprimir, deixe a impressão secar durante, pelo menos, 15 minutos.
2. Coloque uma folha de papel normal (não utilize papel fotográfico) por cima da impressão e deixe assim durante 24 horas.
3. Retire o papel normal. Se a folha de papel normal estiver ondulada, substitua-a por uma folha nova e deixe durante mais 24 horas.
4. Se a folha de papel normal não estiver ondulada, isso significa que os solventes da impressão estão completamente secos e que o trabalho está pronto para ser emoldurado.

### Guardar papel não utilizado

Retire o rolo do eixo e enrole cuidadosamente o papel não utilizado. Guarde-o na embalagem original - o saco e a caixa - num local escuro, afastado de temperaturas extremas, humidade elevada e luz solar directa. Se não o fizer, a qualidade do papel poderá diminuir.



**Importante:**  
Não deixe o papel na impressora durante muito tempo, para evitar que perca qualidade.

## Premium Glossy Photo Paper (250) Premium Semigloss Photo Paper (250) Premium Luster Photo Paper (260)

Nederlands

### Instellingen opgeven in de printerdriver

- Voor Premium Glossy Photo Paper (250) selecteert u Premium Glossy Photo Paper (250) als instelling bij Afdrukmateriaal. Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteert u het eerste afdrukmateriaal uit de volgende reeks dat wel beschikbaar is: Premium Glossy Photo Paper, Photo Glossy Paper of Glossy Film.
- Voor Premium Semigloss Photo Paper (250) selecteert u Premium Semigloss Photo Paper (250) als instelling bij Afdrukmateriaal. Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteert u het eerste afdrukmateriaal uit de volgende reeks dat wel beschikbaar is: Premium Glossy Photo Paper, Photo Glossy Paper or Glossy Film.
- Voor Premium Luster Photo Paper (260) selecteert u Premium Luster Photo Paper (260) als instelling bij Afdrukmateriaal. Als deze instelling niet wordt genoemd, selecteert u het eerste afdrukmateriaal uit de volgende reeks dat wel beschikbaar is: Premium Glossy Photo Paper (250) of Premium Glossy Photo Paper.

### Opmerking:

- Selecteer nooit Premium Luster Photo Paper (250) of Premium Luster Photo Paper voor Premium Luster Photo Paper (260).

### Opmerking:

- Afhankelijk van de resolutie van uw afbeeldingen kan uw afdruk onregelmatig lijken. Voor een optimaal resultaat raadt Epson aan om de volgende instellingen te gebruiken voor de printerdriver.
  1. Afdrukkwaliteit: de hoogste resolutie.
  2. Hoge snelheid: uitschakelen.
- Af en toe kan het gebeuren dat het papier niet gelijkmatig wordt afgesneden met de automatische functie daarvoor. Als dit gebeurt, knipt u het papier zelf af met de optionele handmatige snijeenheid of met een schaar. Schakel ook het selectievakje Automatisch afsnijden uit op het tabblad Papier van de printerdriver.

### Afdrukken bewaren en presenteren

- Zorg ervoor dat u geen vegen of krassen maakt op de afdrukzijde van het papier.
- Laat de afdrukken goed drogen voordat u ze presenteert of opbergt.
- Meteen na het afdrukken kunnen de kleuren er vreemd uitzien. De kleureninkt heeft circa 24 uur nodig om goed te drogen.
- Voorkom dat uw afdrukken verkleuren of vervagen: leg een vel gewoon papier boven op elke afdruk en bewaar uw afdrukken in een transparant plastic mapje.
- Leg altijd een vel gewoon papier tussen uw afdrukken (als u een stapel maakt).
- Voorkom dat uw afdrukken verkleuren: bewaar ze op een koele, droge en donkere plaats.
- Voorkom dat uw afdrukken vervagen: leg ze niet buiten en niet in volle zon.
- Wanneer u uw afdrukken binnenshuis wilt presenteren, raadt Epson u aan om uw afdrukken in een glazen lijst te plaatsen. Op deze manier blijven de kleuren beter behouden.
- Dit papier bevat een soort harslaag. Hierdoor is dit papier veel beter bestand tegen waterdruppels dan gewoon papier, maar het is niet bedoeld voor gebruik buitenhuis.
- Door de toegepaste harscoating is hergebruik van dit papier niet mogelijk. Gooi dit papier weg in overeenstemming met de lokale voorschriften.
- Premium Semigloss Photo Paper en Premium Luster Photo Paper hebben een ruw oppervlak en kunnen daardoor niet worden gelamineerd. Wij raden Premium Glossy Photo Paper aan wanneer u het papier wilt lamineren. Het laminaat kan gemakkelijk loskomen, afhankelijk van het specifieke laminaat en de omstandigheden bij het lamineren. Raadpleeg de leverancier van het materiaal waarmee u lameert om na te gaan of laminerend mogelijk is.

### De Auto Take-Up Reel Unit gebruiken

Als u een printer gebruikt van 44 inch breed, mag u de Auto Take-Up Reel Unit niet gebruiken voor papier dat smaller is dan 24 inch. Het papier wordt dan mogelijk ongelijkmatig ingevoerd of rimpelt.

### Afdrukken presenteren in een glazen lijst

1. Laat uw afdrukken minimaal 15 minuten drogen.
2. Leg een vel gewoon papier (geen fotopapier) boven op de afdruk en wacht 24 uur.
3. Verwijder het vel papier van uw afdruk. Als het vel gewone papier niet mooi strak is, moet u het vervangen door een nieuw vel en opnieuw 24 uur wachten.
4. Als het vel gewone papier mooi strak blijft, wil dit zeggen dat de oplosmiddelen volledig uit de afdruk zijn verdwenen. Uw afdruk kan nu worden ingelijst.

### Ongebruikt papier bewaren

Haal de rol van de houder en rol het ongebruikte papier voorzichtig op. Doe het papier in de originele verpakking (inclusief zak en doos) en bewaar het op een koele en donkere plaats (geen hoge temperaturen, geen hoge luchtvochtigheid en niet in direct zonlicht). Als u dit niet doet, kan de kwaliteit van het papier afnemen.

### Let op:

Laat geen papier in de printer zitten gedurende langere tijd. Dit komt de kwaliteit van het papier niet ten goede.

**! Let op:**  
Wij raden u aan om de nieuwste versie van de printerdriver en firmware te gebruiken. Kijk op de website van Epson voor meer informatie over firmware-updates.

### De rolpapierhouder gebruiken

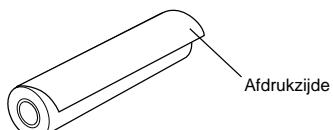
Gebruik dit papier in combinatie met de volgende houder voor rolpapier:  
Rolphouder met een diameter van 3 inch

#### Opmerking:

Zie de productcatalogus of kijk op de website van Epson voor een overzicht van de compatibele printers en de bijbehorende rolpapierhouders.

#### Omgaan met het papier

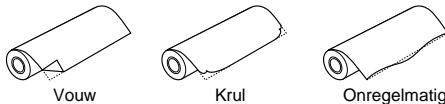
- U mag het papier niet vouwen, want anders beschadigt u de coating.
- Raak de afdrukzijde niet aan met uw handen. Vocht en vet van uw huid kunnen de afdrukkwaliteit beïnvloeden. Pak het papier vast aan de randen of gebruik katoenen handschoenen.
- Bewaar de originele verpakking. U kunt het ongebruikte papier dan weer gemakkelijk opbergen.



- Zie de printerdocumentatie voor meer informatie over het plaatsen van de rol op de houder en het invoeren van het papier in de printer.
- Zorg ervoor dat het papier aan beide zijden recht wordt afgesneden in een hoek van 90 graden. Als het papier scheef of ongelijkmatig wordt afgesneden, loopt u het risico dat het papier niet goed wordt ingevoerd of dat het afdrukgebied buiten de randen van het papier komt.
- Op de laatste 50 cm (19,7 inch) van de rol neemt de afdrukkwaliteit af. Wij raden u aan dit deel niet te gebruiken.
- De laatste 50 cm (19,7 inch) is niet meegerekend in de papierlengte van 30,5 m (100 feet) die op de doos staat vermeld.
- De afdrukkwaliteit neemt af wanneer het uiteinde van het papier loskomt van de kern. Druk daarom niet af op dit deel van het papier.
- Epson raadt aan de bovenmarge in te stellen op 15 mm. Met 3 mm kunt u vegen krijgen op de afdruk.

### Let op:

Als de rand van het papier een vouw of krul vertoont of anderszins niet recht is, moet u dat deel van het papier afsnijden om vlekvorming en schade aan de printer te voorkomen.



Vouw

Krul

Onregelmatig